

嗨!

我是你的狗狗

Hi! It's Me, Your Dog!

带你漫游我的世界

Let me take you
for
a walk through
my world

艾美奖获奖记者

By Emmy-winning Journalist

莉莎·门多萨/著

Lisa Mendoza

薛维华/译

中国商业出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

嗨! 我是你的狗狗 / (美) 丽萨·门多萨 (Mendoza, Li)
著; 薛维华译. —北京: 中国商业出版社, 2004. 4
ISBN 7-5044-5094-4
I. 嗨… II. ①门… ②薛… III. 动物—保护—基本知识
IV. Q95

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 035096 号

English edition copyright ©2000 by Lisa Mendoza, Quill Driver
Books/Word Dancer Press, Inc. All Rights Reserved.

著作权合同登记号: 图字 01-2004-2340

责任编辑: 陈学勤

*

中国商业出版社出版发行

(100053 北京广安门内报国寺1号)

新华书店总店北京发行所经销

北京世艺印刷有限公司

880 × 1230 毫米 32 开 3.5 印张 100 千字

2004 年 4 月第 1 版 2004 年 4 月第 1 次印刷

定价: 20.00 元

* * * * *

(如有印装质量问题可更换)

献给我的两条爱犬——仔仔和囡囡，
你们和我一起分享了生命中的快乐时光。





当某个野蛮人驯养了一只小狼崽后，
他才开始享受到作为人类的优越感。

—— 罗伯特·波尔先生（FID皇家学会会员）



致 谢

我要向下列同仁表示感谢：Nancy Clemmensen，感谢你提供了专业的美工意见；感谢我的出版商 Steve Mettee 和编辑 Dave Marion，你们对该书出版充满了热忱，关怀备至；感谢加利福尼亚州斯托克顿市KB犬类研究会的 Kyle Bahre，哈特内尔大学兽医研究所的兽医学博士 William C. Fellner 医生，普渡大学动物行为研究所的 Juli Potter 博士，他们细致、全面地阅读了本书原稿，并提出了十分有价值的建议；还要感谢 Michael Snell 不惜时间所做的录入工作，Anise Luster 的组稿工作，Patrick Speir 的鼓励 and 校对以及 Jennifer Speir 所做的美编工作；最后要感谢中央谷地区的许多养狗爱好者，为我提供了大量的他们爱犬的照片。





致谢

第一次开口说话

我有话要说！	1
--------------	---

自我介绍

探索我的智力与感官	3
我的智囊团 ——我的大脑	4
那是啥味道？ ——我的鼻子	5
你说什么呢？ ——我的耳朵	9
把你看得更真切 ——我的眼睛	11
请把肉排做得更爽口 ——我的味蕾	12

我喜欢裸奔

看看我的身体	19
纯非虚构 ——我的尾巴	20
蹬踏的力量 ——我的腿和脚	23
为了更好地啃骨头 ——我的牙齿	24
电吹风在哪儿呢？ ——我的皮毛	25

我们是一家人

出身、品种和本能	29
高贵的血统	30
猎犬	31
运动犬	33
牧羊犬	35

小猎犬·····	36
工作犬·····	37
非运动犬·····	37
玩赏犬·····	38

旧习难改

理解我为何这样做·····	40
看着我，我会吻你的脸——如何避免我跳到你身上·····	42
汪，汪，汪——如何制止我叫个不停·····	44
咬牙切齿——如何让我停止咀嚼·····	46
在沙发上撒野——如何叫我离开家具·····	47
请优雅点儿——如何让我不乞食·····	48
越怪异，越有胃口——如何教我不吃屎·····	48
我糊涂了——如何帮助我接受你的婚姻和孩子·····	49

小狗狗的力量

幼年的我·····	50
狗的交流·····	55

医生在吗？

有益的健康信息·····	66
谁在蛰我——我知道是谁·····	66
发现扁虱时·····	68
了不得的耳虱·····	70
寄生蠕虫·····	70
DHLP入门·····	72
狂犬病·····	75
阿嚏！·····	76
该找车钥匙了·····	78

我的性生活

别担心，我不会让你难堪·····	81
------------------	----

计划生育·····	86
-----------	----

请让我坐头等舱

和我一起旅行·····	88
热得没办法·····	90
卷铺盖走人·····	92

蜚短流长

狗狗趣闻·····	93
这沓晃里是·····	93
朝九晚五·····	95
信不信由你·····	97
未解之谜·····	99

祝我生日快乐

是的，那是我皮毛下的褶皱·····	101
带我去散步的诸多理由·····	102
说再见吧·····	103

好想对你说

我是你最好的朋友·····	104
最后一件事·····	104



我有话要说！ I Have a Voice

嗨，叫你呢！对，就是你……

你可不要大惊失色哦，是

我，你的狗狗在跟

你讲话呢！我知道

你以为我不会说话，

但我行的。以前我不爱提这茬

儿，因为我更喜欢听你的声音。

但既然我已经决定说话了，那你

可就得洗耳恭听了，因为我有好

些事儿要和你分享。要说的太多，

事实上，我是要带你逛逛咱狗儿

的世界。别担心，你是不会被套

上狗圈的。

可是在咱们出发之前，我

得占用点儿时间和你说说悄悄话，可别让我在路上被车撞着。嘿，

想起来可真叫我毛骨悚然，不过还真没准儿。准备好了吗？来吧，

靠近点儿，到这边来听我说。我爱你，深深地，真心地，无条件的

爱着你。永远记住，我在你的身边并且支持着你。我对你的感情世

间少有。这是终身的爱，感性而且真挚。

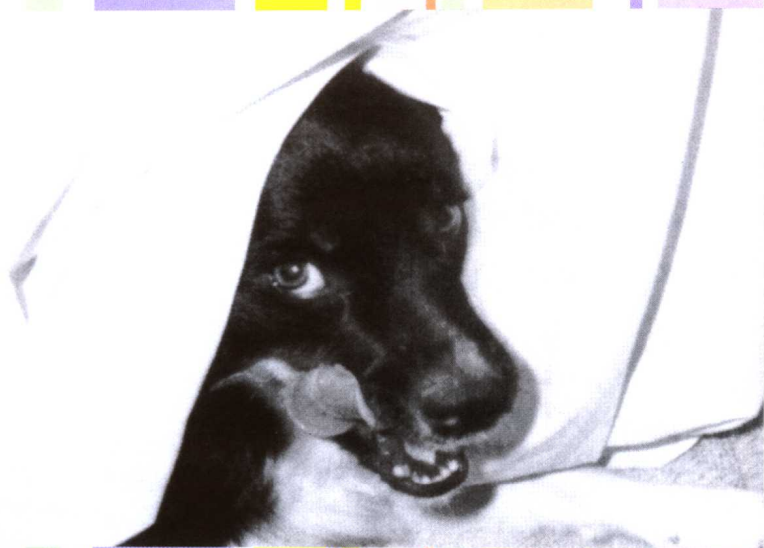
行了，既然狗狗我已经坦露了肺腑之言，那咱们就开路吧。我有

太多东西要让你知道了，相信我，那可都是真的，是狗儿亲口讲述

的。好，上路！



第一次开口说话



当我还是动物养护所里的小狗狗，在笼子里关着时，我就用“乐观”和“开朗”这两个词来形容我自己了。我的勇敢个性征服了一位女士的心，她后来成了我的人类新妈妈。

我承认当我不顺心的时候，会耍点儿小脾气，会扭过头去不理睬你。可我不认为我会像妈妈说的那样向你翻白眼。当然，……偶尔也有啦！

自打我来到这儿，我发现在全家人吃饭时，藏在餐桌底下可以获得更多的美食。孩子们总是不知不觉地掉下些饭菜来，呵呵呵。

——罗比



探索我的智力与感官

Exploring My Mental Ability and Senses

假如你调查一下我的身世，你会发现一个小秘密。哦，我可不是一个间谍，你给我起的名字不过是我的别名。我的学名是“犬”。别生气，我在你喊我别名时做出回应，可不是故意要欺骗你；只不过“犬”这名儿太正式了……而我也绝对不是一条拘泥形式的呆狗狗。尽管我没使用自己的真名，我却为它感到自豪。因为它将我和我的前辈紧密地联系在了一起。大多数研究者在追溯我的族谱时，都认为狼是我的祖先。顺便说一下，我们家族的雄性成员对这个说法也都是举双手赞成的。你设想一下：千万年前，有一个原始人，俯身拾起一条小狼崽，就像现在发生在你我之间似的，可他们真应该好好洗洗干净身子，修理修理毛发。从此我们的未来就永远连结在一起了。有谁能想到我们的联盟就是这样建立的呢？幸运的是，我们都明智地发现，这种伙伴关系对彼此都是十分有益的。所以不久原始人和小狼崽也就一起在荒野中生存了。他们白天一起狩猎，而在晚间则聚在篝火边以防不测。

朋友，时过境迁了。如今你听着 CD，开着车出门，而我则被冷落在安静的房子里，连一只耗子都没的抓。假如我想出去逛逛，就会被后院的篱笆挡住去路。因为无所事事，我只好胡吃滥喝打发日子。孤独的时光不断延续，我只有竭力压抑自己的本能，才能让你在回家时以为我是一条“好狗狗”。

可别误会，我不是在抱怨；总的来说，我还是喜欢我们在一起的生活，特别是当你为我买回烧烤味的狗饼干时，这是事实。但是我必须承认，我常常感到厌倦，那“厌倦”二字是要加上着重符号的。



你瞧，从前我终日忙于猎食、做游戏、抓老鼠、牧羊、拉雪橇、保

护人类的财产，**“你对我了解得越多，对我俩的好处就越多”。**甚至打仗。换

句话说，我算是有工作的，我劳有所获。而今，我百无聊赖地躺在这儿，胡乱找点儿事做做。即使我有幸找到点儿事，常常又会遇到麻烦，行动和心理上都会有约束。好在适应力强是我最大的财富。我相信最重要的任务正摆在我面前，那就是——在你面临与日俱增的困难时，用我的爱心做你忠实的伴侣。你必须承认，在压力越来越大的高科技社会，我对于你的心灵越来越重要。所以你对我了解得越多，对我俩的好处就越多。出于对你完全的忠诚，我觉得是时候和你好好交流一下了。

我的智囊团——我的大脑

My Thind—My Brain

我的脑部由大脑、小脑以及和你一样的脑神经组成。只是你的脑神经比我更丰富罢了，而且你的大脑皮层里有更多用于思考的空间。这就是说我没有更多的时间来忧心与思索生命的意义。我只是尽己所能地及时行乐罢了。

可我的大脑还是足以让我具有丰富的情感的。当我听到你的汽车响声，我就会感到高兴；当你呵斥我，我会感到不安；当有另一条狗威胁到我的地位，我会感到气愤；当你示意我上车，我会十分兴奋；而当你紧紧抱着我，我就会感到爱。

我注意到人类曾花很多时间来研究我们到底有多聪明。我听过一些言论，说我比老鼠、牛、马、猪都要聪明，我的智力几乎可以和海豚相媲美。我还听人们说大牧羊犬是犬类中最聪明的，而阿富汗犬则是最笨的。对于这些话我是不会庸人自扰的，因为首先，我不是庸人；其次，我的一些大牧羊犬和阿富汗犬朋友都和我相处得很好。

我必须指出，人们经常对我的“高智商”产生误解。当然，大体



上我能听懂40到60个人类的词汇。可是我讨厌再听到更多的新词儿了。人类和狗的智力完全是两码子事。我们是不同的物种，有各自的长处和短处。在我看来，对不同种类狗狗智力的分级，完全和人类的智力分级混淆起来了。听研究者们说，我的智力处于人类三岁儿童的水平。我绝不认为这样的比较是一种贬低。所有三岁的儿童都是以非同寻常的好奇心与爱心来探索世界的。所以，在我看来，我把这个比较当成是一种恭维。

我知道我的智力都不足以去摆弄录像机。但你也不一定行哦。好，好，好，我知道你可以行了吧，你只不过是屑于去摆弄罢了！但是，你肯定想不到，我的算术水平也是很了得的。你要是不相信的话，举一个最简单的例子吧，给我一个盘子，里面放上一块肥肥的牛排，而同时再拿一个盘子，里面放上七块大牛排。你可以拿一顿饭打赌，我会毫不犹豫扑向那个牛排更多的盘子的。

你可能会感到奇怪，我睡觉时大脑并没有完全停止活动。和你一样，我是会做梦的。有些梦很美妙，有些则是噩梦。我的一个长毛朋友就经常一边做梦一边大呼小叫。我曾经问她为什么会这样，她也无从解释。我听说当她幼年时就被遗弃了，也许这是她常做噩梦的原因吧。至于我，我经常梦见自己奔跑、跳跃，和你拥抱。我家隔壁那条狗也挺有代表性：他睡觉时会打鼾，会梦见食物、会做爱、还会找地方小便。

那是啥味道？——我的鼻子

What's That Smell?—My Nose

有些犬类研究者认为我们大脑中多达40%的部分是用来配合我们的嗅觉的。“嗅觉”是一个非常宽泛的词汇，意为“对气味的感知”。我是查过我的狗窝里珍藏的那本字典才知道这些的。不错，就是几个月前你“错放”在我这儿的那本。既然你知道我是有盗窃癖的（尽





■ 我叫金浩，但我觉得我应该叫苏格拉底，因为事实上在15岁时，我就成了一条十分有思想的狗，我的座右铭是“我思，故我在”，可是我也喜欢追逐肥皂泡，穿梭在喷水管喷出的水龙上。

——金浩



管主要营生是偷些骨头藏起来),你也一定知道我那超常的、用于嗅觉的鼻腔细胞,毫不吹嘘地说,多达一亿九千五百万个,大大高于你区区五百万的数字。另外,在我的口腔根部,还拥有第二嗅觉器官。这似乎还不够,我潮湿的鼻子,以及嘴唇的形状能帮助我捕捉气味分子。这些方面都决定了我的气味感知能力远比你发达。最新研究表明,我的气味感知能力大约要比你敏锐一百万倍。我对此万分欣慰,因为在我所有的感觉器官中,我所依赖最多的就是嗅觉。

在犬类的王国里,空气中不仅充满了气味。这些气味还在我生活的方方面面起到至关重要的作用。从我的便池到卧室,我分辨一切事物都要凭借气味。在我的求偶期,也是靠气味来吸引异性的。甚至,只有通过气味才能让我确定另一条狗狗是不是个需要怜爱的崽崽,它是否需要给予保护和额外的食物。跟你说,小狗狗在3个月大的时候就会失去“奶气”,这时他们就不再需要额外的食物了。

你需要了解和尊重我的嗅觉,这是十分重要的。它是我生活中的关键点。我知道当我遇见另一条狗,我们相互间沉重的呼吸会令你感到不安。但是你要面对现实。这可不是我们在彼此威胁,而是我们犬类之间本能的相互问候。就像你所看到的那样,我喜欢将散步途中见到的一切事物都闻一闻。既然那不是什么危险的东西,让我闻闻又何妨呢?我只是在享受我的嗅觉嘛。请记住,对于大多数人来说,世界是用来看的,而对于我而言,世界是充斥着气味的,是弥漫着全体生物制造的所谓信息素这种化学信号的。你游览过一个又一个地方,我则能嗅出一种又一种气味。这就是我不能和你一样,看看照相册就好像体验过了一番游历的原因。

多年来,我神奇的嗅觉业已成为了人类的财富。诚心诚意地对你讲,我希望这种情形能继续保持下去。我们狗狗喜欢嗅出塞在塑料带里的毒品和爆炸物,事实上这些东西放在人类所能想到的任何容器中,我们都能把它找出来。悄悄告诉你,我已经在十分可疑



的地方发现了一些非法物品。帮助政府发现农业虫害同样十分有趣；找寻白蚁也一样很可乐，你啥时候也应该试试；追踪下落不明的人对于我们更是轻而易举的事，因为所有的人，包括你，都会留下独特的余味；我甚至还能嗅出一对双胞胎之间的差别呢！

高度发达的嗅觉还能让我做许多你难以想像的事情。比如找回扔过峭壁的一块鹅卵石。我还能辨识出一滴被1.5加仑水稀释过的血液的气味。这听起来很离奇，可我能做的还有更多。最新的研究表明，我的鼻子能够分辨出人群中即发性癫痫病患者，还能通过气味识别出精神分裂症患者。我甚至能闻到人体中的肿瘤。将来我希望人类能最终把我的鼻子用于身体检查。我知道挑战越大，回报就越大，我的嗅觉潜能终将得到充分的开发。记住了，在需要利用身体感官时，我总是首选鼻子的。嗯，这很不错。

我神奇的嗅觉器官也有一个缺陷。你可能已经知道了，通常我的鼻子在闻到诸如花香气、古龙水、空气清新剂的味道时，会忍不住打喷嚏。这是“与生俱来”的——我常常对人类使用这个成语感到很困惑，干嘛它不是“与身俱来”呢？——管它的，言归正传。设想当你刚能闻出一股气味时，我的鼻子里早已经充塞了各种气味，你就能理解为什么我马上就要喷嚏连天了。

我发现我的鼻子比你的长很多，但你可不要因此取笑我。我的长鼻子对我可有好处呢。它能比你的鼻子更有效地滤除灰尘和二手烟。科罗拉多州立大学的研究显示，我的鼻子越长，就越能减少患上肺癌的可能性。那是因为我将拥有更多的鼻毛，可以更好地过滤空气。但是切记，这可不是任何人都可以当着我的面点烟生火的理由。

请你摸摸我的鼻尖，假如我是健康的话，它通常应当是干净、圆滑、潮湿的。相反要是我的食物中缺乏脂肪酸和其他营养成分，我的鼻子就会干裂。多谢你，可是晚霜对我毫无用处；不过含有维生素E的高品质狗食是对我的身体大有裨益的。